



GOVERNMENT GAZETTE

OF THE

REPUBLIC OF NAMIBIA

R 0.30

WINDHOEK – 3 April 1992

No. 385

Advertisements

PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE GOVERNMENT GAZETTE OF THE REPUBLIC OF NAMIBIA

1. The *Government Gazette* (Estates) containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, this *Government Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for publication in the *Government Gazette* (Estates) must be addressed to the Government Gazette Office, P.B. 13348, Windhoek, or be delivered at Cohen Building, Ground Floor, Casino Street entrance, Windhoek, not later than 15:00 on the ninth working day before the date of publication of this *Government Gazette* in which the advertisement is to be inserted.

3. Advertisements are published in this *Government Gazette* for the benefit of the public and must be furnished in English by the advertiser or his agent.

4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Government Gazette* (Estates) and are subject to the approval of the Under-Secretary, Department of Works, who may refuse the acceptance or further publication of any advertisement.

5. The Under-Secretary, Department of Works, reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on payment of the cost of another insertion.

7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government of Namibia as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

9. The subscription for the *Government Gazette* is R31,25 plus GST per annum, post free in the Republic of Namibia and the Republic of South Africa, obtainable from Windhoek Printers & Publishers (Pty) Ltd., P.O. Box 1707, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Government Gazette* are obtainable from Windhoek Printers & Publishers (Pty) Ltd., P.O. Box 1707, Windhoek, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years only.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, postal or money orders:

LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	Rate per insertion R
Transfer of business	12,00
Deeds: Lost documents	22,00
Business notices	18,00
Administration of Estates Acts Notices, Forms J. 187, 193, 197, 295, 297, 517 and 519	8,00
Third party insurance claims for compensation ...	9,00
Insolvency Act and Company Acts Notices: J. 28, J. 29. Forms 1 to 9	15,00

N.B. — Forms 2 and 6 — additional statements according to word count table, added to the basic traffic.	
Change of name (two insertions)	108,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	8,00
Unclaimed moneys — only in the <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	3,00
Butchers' notices	18,00
Lost life insurance policies	8,00
NON-STANDARDISED NOTICES	
Company notices:	R
Short notices: Meetings, resolutions, offers of compromise, conversions of companies, voluntary windings-up, et.: closing of members' registers for transfer and/or declarations of dividends	40,00
Declaration of dividends with profit statements, including notes	90,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	120,00

Trade marks in Namibia	40,00
Liquidators' and other appointees' notices	25,00
SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES:	
Sales in execution	65,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	22,00
76 to 250 words	54,00
251 to 350 words	82,00
ORDERS OF THE COURT:	
Provisional and final liquidations or sequestrations	50,00
Reduction or change in capital mergers, offers of compromise	120,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive <i>rule nisi</i>	120,00
Extension of return date	15,00
Supersession and discharge of petitions (J. 158)	15,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of R3,00 per cm double column. (Fractions of a cm must be calculated as a cm).

12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal or money orders must be made payable to the Under-Secretary, Department of Works, Private Bag 13348, Windhoek.

FORM J 187

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

451/91 SCHLEIFF Micahel (Michael), 620211 01 0049 9, Farm Burgsdorff-Höhe, district Maltahöhe. Maltahöhe, Windhoek. Standard Bank Namibia Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

451/91 SCHLEIFF Micahel (Michael), 620211 01 0049 9, Farm Burgsdorff-Höhe, district Maltahöhe. Supplementary. Maltahöhe, Windhoek. Standard Bank Namibia Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

8/92 GERAGHTY Catharina Jacoba, 020327 01 0001 3, Otjiwarongo. Otjiwarongo, Windhoek. Standard Bank Namibia Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

444/91 ENGELBRECHT Barend Jacobus, 260614 01 0006 9, Usakos. Louisa Susanna Engelbrecht, 330303 01 0036 1. Usakos, Windhoek. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

495/91 BEZUIDENHOUT Coenraad Johannes Hermanus, 160911 01 0003 1, Usakos. Nellie Joan Bezuidenhout, 270718 01 0009 3. Usakos, Windhoek. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

464/91 BRODMANN Erich Karl, 080615 01 0005 1, Windhoek. Karoline Ernstine Brodmann, 110705 01 0003 9. Windhoek, Windhoek. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

35/92 FROMKE Günter Horst, 331009 01 0004 4, No. 39 Von Falckenhausen Street, Windhoek. Windhoek, Windhoek. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

492/91 VAN DER COLFF Adriaan Michael, 100917 01 0005 1, Outjo. Outjo, Windhoek. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

397/91 FOURIE Christiaan Jacobus, 161217 01 0002 2, Farm Altdorn, District Karasburg. Johanna Maria Visagie Fourie (born Nel), 190131 01 0006 6. Karasburg. J.M.V. Fourie, Eksekutriese, p/a Rissik & Cox, P.O. Box 8, 10de Laan, Karasburg.

542/91 OBERHOLZER Martha Heléna Johanna, 190122 01 0004 3, Gobabis. Bernardus Johannes Oberholzer, 160202 01 0001 9. Gobabis, Windhoek. Standard Bank Namibia Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

469/91 MÜLLER Richard Karl, 170108 01 0007 0, Swakopmund. Swakopmund, Windhoek. Standard Bank Namibia Ltd., (Registered Bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek.

3/92 VAN VUUREN Stephen, 580323 01 0037 0, No. 8 Albatros Street, Windhoek. Helena Catharina Johanna Dorethea van Vuuren. Windhoek, Windhoek. Bank Windhoek Ltd., (Estate and Trust Department), P.O. Box 15, Windhoek.

39/92 LOVELL Victor Claude, 430206 01 0013 4, Windhoek. Windhoek. Mr. K. Niefert, c/o Keller & Neuhaus Trust Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 156, Windhoek.

148/91 DE BEER Leon, 670118 01 0018 5, No. 13 Mozart Street, Windhoek. Windhoek. G.J. Ligthelm, c/o Dr. Weder, Kruger & Hartmann, P.O. Box 864, Windhoek.

531/91 LENSING Petrus Ralph, 310125 01 0001 9, Farm Brikwa No. 635, district Gobabis. Johanna Petronella Lensing (born Marais), 370326 01 0003 2. Gobabis, Windhoek. K.S. Dannhauser, P.O. Box 210, Gobabis.

FORM J 193

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of *claims if other than 30 days*.

547/91 VAN DER MERWE Johannes Martinus, Windhoek, 24 December 1927, 271224 01 0018 8, Okahandja, 6 November 1991. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

14/92 ROXIN Reinhild, Windhoek, 29 January 1930, 300129 01 0011 5, Swakopmund, 5 December 1991. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

58/92 SCHIDLOWSKI Leopold Eduard Friederich, Windhoek, 21 March 1928, 280321 01 0006 0, Otavi, 16 December 1991. Christa Maria Ingeborg Schidlowksi. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

73/92 LOHMANN Felix Henry, Windhoek, 18 February 1916, 160218 01 0011 7, No. 3 Thorer Street, Windhoek, 21 January 1992. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

111/92 MÜLLER Magdalena Petronella, Windhoek, 3 October 1947, 471003 01 0016 3, No. 17 Herzinger Street, Klein Windhoek, 27 January 1992. Theodor Albert Müller, 25 August 1939, 390825 01 0016 8. First National Trust, P.O. Box 448, Windhoek.

125/92 SCHMIDT Heinrich Erich Christoph, Windhoek, 12 November 1911, 111112 01 0010 7, Windhoek, 24 February 1992. Mr. Klaus Niefert, Agent for the Executrix, c/o Keller & Neuhaus Trust Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 156, Windhoek.

11/91 KRUGER Petrus, Windhoek, 19 January 1940, 400119 08 0006 6, 759 Block A, Rehoboth, Namibia, 19 December 1990. Johanna Kruger, 6 October 1949, 491006 02 0003 0. Lorentz & Bone, P.O. Box 85, Windhoek.

76/92 WIESE (born Scherz) Irmgard Clara Elisabeth Käthe, Windhoek, 12 January 1901, 010112 01 0009 9, Susanne Grau Heim, Windhoek, 29 January 1992. Desmond O'Neil Mathews, 3rd Floor, SWABS Building, P.O. Box 82, Windhoek. Trust and Mining Company (Pty) Ltd., P.O. Box 82, Windhoek.

FORM 1

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40(3), 56(3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be and the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

W15/91 Insolvent Estate **P.J. Botes**. I.R. McLaren, Trustee, Investment Trust Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 21204, Windhoek. 22 April 1992 at 10:00 at the office of the Master of the High Court, Windhoek. Second Meeting. Investment Trust Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 21204, Windhoek.

FORM 2

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, section 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and section 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estate or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

W12/91 **Windhoek Observer (Pty) Ltd.** (In Liquidation). 15 April 1992 at 10:00 at the office of the Master of the High Court, Windhoek. Special Meeting, proof of further claims. Investment Trust Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 21204, Windhoek.

FORM 4

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108(2) of the Insolvency Act, 1936, section 136(2) of the Companies Act, 1926, and section 406(3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Master and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

W14/90 Insolvent Estate **Kephas Gariseb, f.t.a. Pick and Pay, Khorixas.** Second and Final Liquidation and Distribution Account. At the office of the Master of the High Court, Windhoek and the Magistrate, Magistrate's Office, Khorixas, for a period of 14 days as from the 3rd April 1992. I.R. McLaren, Trustee, Investment Trust Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 21204, Windhoek.

W4/91 Insolvent Estate **C.J.H. Diedericks.** Second Liquidation and Distribution Account. At the office of the Master of the High Court, Windhoek for a period of 14 days as from the 3rd April 1992. Investment Trust Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 21204, Windhoek.

FORM 5

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES FOR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113(1) of the Insolvency Act, 1936, section 139(2) of the Companies Act, 1926, and section 409(2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

W12/91 **Windhoek Observer (Pty) Ltd.** (In Liquidation). 23 March 1992. No dividends to concurrent creditors. First Liquidation and Distribution Account. I.R. McLaren, Liquidator, Investment Trust Co. (Pty) Ltd., P.O. Box 21204, Windhoek.

W17/91 **Nambel (Pty) Limited** (In voluntary liquidation). 10 March 1992. Dividend paid. W.P.V. Oosthuizen, KPMG Peat Marwick Namibia, P.O. Box 30, Windhoek, Namibia.

NOTICE

In the Estate of the late **GERHARDUS MARTHINUS STEYN**, Identity number 080926 01 003 8, of the Farm Moedoorwin, district Outjo, who died on 20 October 1991.

Notice is hereby given that all persons having claims against the above estate are requested to lodge them with the undersigned within 30 (thirty) days of the publication of this notice.

THUS DONE AND SIGNED AT KAMANJAB this 7th day of March 1992.

G.M. STEYN (EXECUTOR)
P.O. Box 17
Kamanjab

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

Take Notice that after fourteen (14) days of publication of this Notice, application will be made to the Trading Licences Court, Karasburg, for the transfer of the **General Dealer's licence** held by **HANS JOACHIM WALTER EBERHARD** who trades at Plot No. 73, Kalkfontein Street, Karasburg, under the name and style of **SUIDELIKE DIENS** to **DIRK JOHANNES SILVER** who will trade under the same name and style at the same address.

SIGNED at KARASBURG on this 13th day of March 1992.

RISSIK & COX
ATTORNEYS FOR APPLICANT

NOTICE OF CONVERSION OF PUBLIC COMPANY
(In terms of Section 26 of the Companies Act 1973,
as amended)

CONVERSION OF THE PUBLIC COMPANY STYLED:
**SARUSAS DEVELOPMENT CORPORATION
LIMITED**

into

A PRIVATE COMPANY STYLED:
**SARUSAS DEVELOPMENT CORPORATION
(PROPRIETARY) LIMITED**

NOTICE IS HEREBY GIVEN of the intention of **SARUSAS DEVELOPMENT CORPORATION LIMITED** (a public company) to convert itself into a private company styled **SARUSAS DEVELOPMENT CORPORATION (PROPRIETARY) LIMITED**.

In terms of the intended conversion, full compliance with all the requirements of the Companies Act applicable to a private company, will be effected.

The meeting of shareholders of **SARUSAS DEVELOPMENT CORPORATION LIMITED** convened for the purpose of passing the special resolutions required for the proposed conversion in terms of Section 22 of the Companies Act and the transaction of other related matters, will be held at the registered office of the company at **9th Floor, Sanlam Centre, 154 Independence Avenue, Windhoek, on Monday, 27 April 1992, at 09:00.**

By order of the board of directors of **SARUSAS DEVELOPMENT CORPORATION LIMITED**.

(Sgd.) C.C. CARBONE
Company Secretary
Windhoek
Dated: 3 April 1992.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

BE PLEASED TO TAKE NOTICE that Application will be made 14 (FOURTEEN) days after publication of this notice to the Licencing Court at Windhoek for the transfer of a **General Dealer's Licence (Wholesale), (Butchery) and General Dealer's Licence (Retail), (Equipment, spices and household goods)**, held by **E.L. BAYER** who trades under the name and style of **GLOBIT** on Erf 440A, corner of John Meinert and TV Moore Streets, Windhoek, to **AFRICAN CATERING SUPPLIES (PTY) LIMITED** who will continue to carry on trading on the same premises above referred to.

This publication shall also serve as notice being given in terms of Section 46 of the Insolvency Act of 1936.

P.F. KOEP & COMPANY
ATTORNEYS FOR APPLICANT
1st Floor, Acme Corner
Kasino Street
P.O. Box 3516
Windhoek

NOTICE

Notice is hereby given in terms of Section 104 A of the Liquor Ordinance, 1969, as amended, that **SUIDWES MOTEL (PROPRIETARY) LIMITED**, the licensee of the Accommodation Establishment Off-Sales Licence, trading in the name of **SUIDWES MOTEL** at Plot No. 240, Vioolsdrift Settlement, Noordoewer, District Karasburg, intends to apply to the Magistrate, Karasburg District, for his permission to change the said trading name from **SUIDWES MOTEL** to **CAMEL LODGE**.

Notice is also hereby given in terms of the provisions of the Insolvency Act that the trading name **SUIDWES MOTEL**, in respect of the trading licences, **General Dealer, Patent Medicine, Motor Garage, Restaurant, Baker and Aerated and Mineral Water Dealer** carried on on the above erf, be changed to **CAMEL LODGE**.

RISSIK & COX
ATTORNEYS FOR PARTY

REGISTRATION AS A WELFARE ORGANIZATION

The **NAMIBIA ISLAMIC FOUNDATION** hereby applies for registration as a **Welfare Organization** in terms of Section 19 of the National Welfare Act 1965 (Act No. 79 of 1965).

The objects of the organization read as follows:

1. To provide mosques, Islamic education.
2. To assist the needy, poor people in feeding, clothing etc.
3. To embark on nationwide mutual understanding in exchanging views as far as different religions are concerned.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the organization, must submit such representations to the Permanent Secretary: Ministry of Health and Social Services, Private Bag 13198, Windhoek, within twenty-one days as from the date of this advertisement.

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS LICENCE

KINDLY TAKE NOTICE that application will be made not less than fourteen (14) days after publication of this notice to the licencing Court at Windhoek, for the transfer of the **Hawker (Mobile Food Unit), Tobacco and Mineral Water Licences**, held by **MRS. JANSEN**, who trades under the name of **SUPER SNACK** at Erf 5, Independence Avenue, Windhoek, to **FRANK VOLLMER** who will continue business on the same premises, under the name **NAMIBIAN GOURMET**, for his own account.

DATED at WINDHOEK this 20th day of March 1992.

FRANK VOLLMER
P.O. Box 21495
Windhoek

THE ALIENS ACT, 1937**NOTICE OF INTENTION OF
CHANGE OF SURNAME**

I, **WILLEM PIUS**, residing at Erf 526, Katutura and employed as a driver with Namtrek, intend applying to the Minister of Civic Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **SHILONGO** for the reasons that **WILLEM** is my guardian's surname and I want to use my father's surname **SHILONGO**.

I previously bore the name(s) **WILLEM PIUS**.

I intend also applying for authority to change the surname of my wife **CORNELIA WILLEM** and minor child(ren) **MARTIN WILLEM** born on the 25th October 1975; **PAULUS WILLEM** born on the 8th February 1978; **JULIA WILLEM** born on the 2 March 1982 and **MERIAM WILLEM** born on the 9th April 1983 to **SHILONGO**.

Any person who objects to our assumption of the said surname of **SHILONGO** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his/her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

(Sgd.) **WILLEM PIUS**
Dated: 12 March 1992.

IN THE HIGH COURT OF NAMIBIA

In the matter between:

NAMIB BUILDING SOCIETY	Plaintiff
and	
WILLEM JOHANNES KOTZE	Defendant

NOTICE OF SALE IN EXECUTION

In execution of a Judgement of the above Honourable Court in the above action, a sale without reserve will be held by the Deputy Sheriff, Mariental, at Erf 646 (portion of Erf 657), Koischas Road, Mariental, on 24 April 1992, at 10:00, of the under-mentioned property:

CERTAIN	Erf 646 (portion of Erf 657), Koischas Road, Mariental;
SITUATE	In the municipality of Mariental (Registration Division "R");
MEASURING	965 square metres;
IMPROVEMENT	Shop with three storerooms, outside store, office, two toilets and open verandah at back;
TERMS	10% of the purchase price and the auctioneer's commission must be paid on the date of the sale. The further terms and conditions of the sale will be read prior to the auction and lie for inspection at the

office of the Deputy Sheriff, Mariental and at the offices of the execution creditor's attorneys.

DATED at WINDHOEK this 19th day of March 1992.

DR. WEDER, KRUGER & HARTMANN
W.H. DICKS
ATTORNEYS FOR PLAINTIFF
Nimrod Building
Casino Street
Windhoek

TRANSFER OF LICENCE

BE PLEASED TO TAKE NOTICE that application will be made at the next Special Sitting of the Licencing Court, Windhoek, for the transfer of the **Restaurant, Tobacco, Mineral Water Trading Licences**, held by **JAN ADRIAAN VAN DEN BERG** who traded under the name and style of **APOLLO RESTAURANT** on Erf No. 295, Windhoek, to **PIETER ERLANK EBERSOHN** who will carry on business for his own account under the same name and address.

This publication shall also serve as notice being given in terms of Section 34 of the Insolvency Act No. 27 of 1936.

(Sgd.) **S.I. STEENKAMP**
MULLER & BRAND
ATTORNEYS FOR APPLICANT
John Meinert Street
P.O. Box 2073
Windhoek

THE ALIENS ACT, 1937**NOTICE OF INTENTION OF
CHANGE OF SURNAME**

I, **EPHRAIM KANJAA**, residing at H 42/19, Katutura, P.O. Box 7826, Tel. 216111, Katutura, and being employed as a locksmith at Gorelicks Motors, Windhoek, Tel. 37700, intend applying to the Minister of Civic Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **MBAPUPUA** for the reasons that I have been using the surname **KANJAA** of my mother which I still want to retain as my middle name.

I previously bore the name(s) **EPHRAIM KANJAA**.

I intend also applying for authority to change the surname of my wife **PETRICIA P. TJIRAMBA** to **MBAPUPUA**.

Any person who objects to our assumption of the said surname of **MBAPUPUA** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his/her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

(Sgd.) **EPHRAIM KANJAA**
Dated: 19 March 1992.

IN THE MAGISTRATE'S COURT OF WINDHOEK

HELD AT WINDHOEK CASE NO.: 7005/91

In the matter between:

SWA BUILDING SOCIETY	Plaintiff
and	
ADRIAAN PETRUS JANUARIE	Defendant

NOTICE OF SALE IN EXECUTION

In execution of a Judgement granted by the above Honourable Court, the following property will be sold by public auction by the Court Messenger for the district of Windhoek on **Wednesday, the 22nd day of April 1992, at 10:00, at Erf No. 637, Khomasdal Township, (Extension no. 8), Windhoek.**

CERTAIN Erf No. 637, Khomasdal Township
(Extension No. 8);

SITUATE In the Municipality of Windhoek
Registrations Division "K";

with all improvements thereon.

CONDITIONS OF SALE:

1. The Sale is subject to the provisions of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944, as amended, and the property will be sold "voetstoots" according to the existing title deed.
2. One-tenth of the purchase price shall be payable immediately after the Sale in cash, the balance together with interest thereon at 20% against transfer, which transfer shall be given without delay.
3. With improvements on the property although no warranty is given in this regard.
4. The complete Conditions of Sale will be read out at the time of the sale, and may be inspected beforehand at the offices of the Court Messenger, the SWA Building Society and Plaintiff's attorneys at Windhoek.

(Sgd.) E.H. PFEIFER
FISHER, QUARMBY & PFEIFER
ATTORNEYS FOR PLAINTIFF
2nd Floor
SWA Building Society Building
Post Street
P.O. Box 37
Windhoek

IN THE MAGISTRATE'S COURT
FOR THE DISTRICT OF WINDHOEK

HELD AT WINDHOEK CASE NO.: 10003/89

In the matter between:

ARK TRADING (PTY) LIMITED	Plaintiff
and	
JOHN ROBERT PLATT	Defendant

NOTICE OF SALE IN EXECUTION
OF IMMOVABLE PROPERTY

In execution of a judgement of the above Honourable Court in the above-mentioned suit, a sale will be held on **Wednesday, 15 April 1992 at 11:00 at Erf 5547, Katutura (Extension No. 1), Windhoek** of the under-mentioned immovable property of the Defendant:

CERTAIN Erf 5547, Katutura (Extension No. 1);

SITUATED In the Municipality of Windhoek
Registration Division "K", Namibia;

MEASURING 303 square metres;

HELD By deed of Transfer R1055/89.

The property shall be sold by the Messenger of the Court of Windhoek, subject to the Conditions of Sale that may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court to the highest bidder on the Auction.

10% of the purchase price to be paid in cash on the date of the sale, the balance to be paid against transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within 14 days after the date of sale.

The full conditions of the sale will be read out by the Messenger of the Court on the day of the sale but may be inspected at any time prior to the sale at the offices of the Messenger of the Court or at the offices of the Plaintiff's Attorneys.

DATED at WINDHOEK on this 6th day of March 1992.

J.A. AGENBACH
P.F. KOEP & CO.
1st Floor, Acme Corner
Kasino Street
Windhoek

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS

Take Notice that after fourteen (14) days of publication of this Notice, application will be made to the Trading Licences Court, Karasburg, for the transfer of the **General Dealer's, Restaurant, Fresh Products, Patent Medicine and Tobacco by Retail trade licences**, held by **SYLVIA JACQUELINE DA SILVA** who trades at Plot No. 68, Main Street, Karasburg, under the name and style of **TONI'S TAKE-AWAYS** to **MELVIN MARTIN WALTERS** who will trade under the same name and style at the same address.

SIGNED at KARASBURG on this 30th day of March 1992.

RISSIK & COX
ATTORNEYS FOR APPLICANT